## 

**HELLENIC REPUBLIC/**

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**

**Health Certificate for Meat Products Exported to New Zealand from Greece/**

**Υγειονομικό Πιστοποιητικό για μεταποιημένα προϊόντα κρέατος βοοειδών που πρόκειται να εξαχθούν προς τη Νέα Ζηλανδία από την Ελλάδα**

## ANIMAL AND PUBLIC HEALTH CERTIFICATE FOR BOVINE MEAT (BEEF) – ANNEX A ASSIGNED NUMBERS (AN) 4A.1, 5A.1, 6A.1, 7B.1, 7C.1, 7D.1

## 1. ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΡΕΑΣ ΒΟΟΕΙΔΩΝ (ΒΟΕΙΟ) - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α ΣΕ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ (ΑΝ) 4Α.1, 5Α.1, 6Α.1, 7Β.1, 7Γ.1, 7Δ.1

**Number and Name of Animal Product**:

/ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ..............................................................................................

**Certificate** **Number/**Αριθμός πιστοποιητικού :..................................................................................

**Exporting Member State/**Χώρα εξαγωγής: ........................................................................................

**Competent Ministry of Exporting Member/Αρμόδιο Υπουργείο χώρας Εξαγωγής ……………………**

**/State/Χώρα**:...........

1. **Identification of Product/Ταυτοποίηση του προϊόντος**

Number of packages /Αριθμός τεμαχίων συσκευασίας: ......................................................................

Nature of packaging /είδος συσκευασίας:....................................................................................

Nature of the goods/ είδος εμπορευμάτων: ........................................................................................................................

Species product derived from: BOVINE (cattle, buffalo, bison)/ Είδος προϊόντος που προέρχεται από: ΒΟΟΕΙΔΗ (βοοειδή, βουβαλοειδή, βίσονες)

Net weight in kilograms (kg)/ καθαρό βάρος σε κιλά(kg) : ..............................................................

Number of the container(s) and container seal number(s)/ Αριθμός του (των) τεμαχίων συσκευασίας (-ων) και του (των) αριθμό (-ων) σφραγίδας των τεμαχίων: ..............................................................

Production date(s)/ ημερομηνία(ες) παραγωγής:...............................................................

1. **Origin of Product /**Προέλευση προϊόντος

Name and official approval number(s) of establishment(s)/ Ονομασία και επίσημος αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης: ............................................................

Product derived from animals born and reared / Προϊόν που προέρχεται από ζώα που έχουν γεννηθεί και εκτραφεί..........................................................................................................

(List applicable countries / Member States)/ (Κατάλογος των χωρών / κρατών μελών)

1. **Consignment Information/ Πληροφορίες αποστολής**

Place of loading/ Τόπος φόρτωσης : ..............................................................................................................................

Name and address of consignor/ Όνομα και διεύθυνση του αποστολέα: ......................................................................................................

................................................................................................................................................. Name and address of consignee / Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη: ......................................................................................................

**Port of Disembarkation/** **Λιμάνι αποβίβασης**:........................................................................

**Country of Final Destination/** **Χώρα τελικού προορισμού**: NEW ZEALAND/ ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ

## Health Attestation/Βεβαίωση υγείας

I the undersigned hereby certify that/ Ο υπογράφων, βεβαιώνω ότι:

The animal products herein described, comply with the relevant European Community animal health/public health standards and requirements which have been recognised as equivalent to the New Zealand standards and requirements as prescribed in Council Decision 97/132/EC as last amended, specifically, in accordance with:

Τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που περιγράφονται εδώ συμμορφώνονται με τα σχετικά πρότυπα και απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία, τα οποία έχουν αναγνωριστεί ως ισοδύναμα με αυτά της Νέας Ζηλανδίας σύμφωνα με την τελευταία τροποποίηση -απόφαση 97/132 / ΕΚ του Συμβουλίου- και σε συμφωνία με:

* + For fresh meat: Council Directive 64/432/EEC, Directive 2004/41/EEC, Directive 72/461/EEC, Council Directive 2004/68/EC, Regulation (EC) No 999/2001 and Council Directive 2002/99/EC / για το νωπό κρέας:
  + Οδηγία 64/432 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, Οδηγία 2004/41/EEC του, Οδηγία 72/461 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, Οδηγία 2004/68/EC.
  + For meat products derived from fresh meat: Council Directive 64/432/EEC, Council Directive 2004/41/EEC, Council Directive 72/461/EEC, Council Directive 2004/68/EC, Directive 2004/41/EC, Council Directive 92/118/EEC, Regulation (EC) No 999/2001 and Council Directive 2002/99/EC. για τα προϊόντα κρέατος που προέρχονται από νωπό κρέας: οδηγία 64/432 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, οδηγία 2004/41/EEC του Συμβουλίου, οδηγία 72/461 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, οδηγία 2004/68/EC, Οδηγία 2004/41/EC, Οδηγία 92/118 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 και Οδηγία 2002/99 / ΕΚ του Συμβουλίου.
  + For meat preparations from fresh meat: Council Directive 64/432/EEC, Council Directive 72/461/EEC, Directive 2004/68/EC, Directive 2004/41/EC, Regulation (EC) No 999/2001 and Council Directive 2002/99/EC. Για τα παρασκευάσματα κρέατος από νωπό κρέας: Οδηγία 64/432 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, Οδηγία 72/461 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, Οδηγία 2004/68/EC του Συμβουλίου, Οδηγία 2004/41/EC / Κανονισμός (ΕΚ) 999/2001, Οδηγία 2002/99 / ΕΚ.
  + For processed bones and bone products, processed animal protein products, blood and blood products: Council Directive 64/432/EEC, Council Directive 72/461/EEC, Directive 2004/68/EC, Directive 2004/41/EC, Council Directive 92/118/EEC, Regulation (EC) No 999/2001 and Council Directive 2002/99/EC.- για τα μεταποιημένα οστά και τα προϊόντα οστών, προϊόντα μεταποιημένης ζωικής πρωτεΐνης, αίμα και προϊόντα αίματος: οδηγία του Συμβουλίου 64/432 / ΕΟΚ, οδηγία 72/461 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, οδηγία Directive 2004/68/EC / Οδηγία 2004/41/EC, οδηγία 92/118 / ΕΟΚ του Συμβουλίου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 και οδηγία 2002/99 / ΕΚ του Συμβουλίου.

(Διαγραφή αυτών που δεν ισχύουν)

## Additional Declarations/Guarantees/ Συμπληρωματικές δηλώσεις / εγγυήσεις:

I the undersigned hereby certify that the animal product is eligible for intra-community trade without restriction./ Ο υπογράφων βεβαιώνω ότι το προϊόν ζωικής προέλευσης είναι κατάλληλο για ενδοκοινοτικό εμπόριο χωρίς περιορισμούς.

I the undersigned hereby certify that this product does not contain and is not derived from bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in the European Union and which has been produced in full compliance with Regulations of the European Parliament and the Council (EC) No 999/2001 and (EC) No 1069/2009 as applicable./ Ο κάτωθι υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι το προϊόν αυτό προέρχεται από βοοειδή, αιγοπρόβατα, που έχουν γεννηθεί, εκτραφεί και σφαγεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα οποία έχουν παραχθεί σε πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 999/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, κατά περίπτωση.

## This certificate is valid for 4 months from the date of issue (unless revoked)/ Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για 4 μήνες από την ημερομηνία έκδοσης (εκτός αν ανακληθεί)

Done at/έγινε στ:.................... on/στις:....................

Signature and Seal of Official Veterinarian/σφραγίδα και υπογραφή επίσημου κτηνιάτρου:...............................

(*Note:* The signature and official seal must be in a colour different to that of the printing.)/ (Σημείωση: Η υπογραφή και η επίσημη σφραγίδα πρέπει να έχουν χρώμα διαφορετικό από εκείνο της εκτύπωσης.)